

grudzień
2020 r.

Samorządowy Informator Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

KĄTEM OKA

egzemplarz bezpłatny

www.katywroclawskie.pl



Budujemy budżet 2021

• str. 6-7



Gmina
**Kąty
Wrocławskie**

Najserdeczniejsze życzenia
zdrowych, radosnych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia,
odpoczynku w rodzinnym gronie
oraz optymizmu i pogody ducha
w Nowym Roku

Lukasz Zbrozczyk
Lukasz Zbrozczyk
Burmistrz Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie



Klucz do sukcesu

Antoni Kopeć, burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w latach 1998-2018, otrzymał Dolnośląski Klucz Sukcesu. Nagrodę przyznano za osiągnięcia w działalności samorządowej. Gratulujemy.



FOT. URS. KOBIERZCZE

Epidemia koronawirusa po raz kolejny dotknęła wielu sfer naszej codzienności, ograniczając także działalność instytucji kultury. W tym trudnym dla nas wszystkich czasie nie zamierzamy się poddawać. Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich przeniósł część swojej oferty do sieci. Do naszej stałej oferty powracają cykliczne spotkania z Babcią Bają, która zarówno dla małych, jak i dużych szykuje dawkę pozytywnej energii. Ponadto, szykujemy dla Państwa literaturę z teatrykiem kamishibai. Miłośników książek biblioteka i jej filia zachęcają do korzystania z bezpłatnych e-booków na platformie Legimi, kursów językowych E-Lerni oraz bazy cyfrowej Polona. W domach możecie Państwo korzystać z przygotowanych przez nas krzyżówek, quizów i kolorowanek, znajdujących się w zakładce „Wasz kącik”.

Te i wiele innych atrakcji czekają na Państwa na naszej stronie internetowej www.gokiskwr.pl oraz na naszym profilu na Facebooku.

Nasi sportowcy przygotowują się do sezonu zawodów i turniejów, wciąż szkoląc swoje umiejętności, a my trzymajmy za nich kciuki. Zostańcie z nami, jesteśmy dla Was!

GOKIS
w Kątach
Wrocławskich



Bądź z nami on-line!

Jesteśmy tu dla Ciebie!



Sprawy urzędowe możesz załatwić bez wychodzenia z domu. Podpowiadamy, jak możesz to zrobić.

I. Zadzwoń lub wyślij e-mail

Biuro Obsługi klienta: 71 390 72 20
urząd@katywroclawskie.pl
listę aktualnych kontaktów do poszczególnych wydziałów znajdziesz na stronie www.katywroclawskie.pl

II. Skorzystaj z wrzutni na dokumenty. Stoi w holu głównym Urzędu

III. Załóż profil zaufany

Możesz to zrobić na dwa sposoby
– korzystając z bankowości elektronicznej. Lista banków, które oferują taką usługę: www.pz.gov.pl
– wniosek pobrany z internetu, potwierdź w punkcie potwierdzeń na poczcie, w starostwie czy urzędzie gminy

III. Złóż dokumenty za pomocą e-PUAP

Wejdź na stronę www.GOV.pl i znajdź nazwę swojej sprawy. Możesz wysłać pismo ogólne, zgłoszenie zbycie lub nabycie pojazdu czy darowiznę.

IV. W ważnych sprawach przyjdź osobiście

Bezpośrednio obsługiwani są klienci w sprawach:
uznania ojcostwa
zgłoszenia zgonu
złożenia zapewnień przedmażeńskich.

V. W pozostałych sprawach klienci obsługiwani są poprzez okienko podawcze, bez wchodzenia do środka urzędu.

WAŻNE TELEFONY

Urząd Stanu Cywilnego
71 /390-72-18

Ewidencja ludności
71/390-72-24

Dowody osobiste
71/390-71-66

**Ewidencja działalności
gospodarczej**
71/390-71-40

#covidnielekceważ
#bądźwspółodpowiedzialny
#damy radę

Przed przybyciem do urzędu prosimy o kontakt telefoniczny z pracownikami wydziału w celu ustalenia, jakie dokumenty są potrzebne do dostarczenia lub okazania, by załatwić sprawę.

Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Marianny Nowickiej

wieloletniej prezes Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów,
oddział w Kątach Wrocławskich

Rodzinie zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia
i słowa wsparcia w trudnych chwilach.

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i Gminna Rada Seniorów

Panu Mieczysławowi Repsowi

wyrazy szczerego żalu i współczucia z powodu śmierci

Matki



składają

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Przewodnicząca Rady Miejskiej w Kątach Wr.

Most oddany do użytku

Odbudowany została most na drodze gminnej Stoszyce – Bogdaszowice. Wykonawca zdemontował stare, zawalone przęsła, rozebrał i odtworzył ławy podłożyskowe. Dokonał napraw przyczółków mostowych. Otworzył konstrukcję przęsła oraz nawierzchnię drogową i balustrady. Koszt naprawy wyniósł blisko 350 000 zł.



FOT. ANNA BURDA

Budowa parkingu



FOT. CZESŁAW STEC

Na ukończeniu jest budowa parkingu przy przystanku PKP w Mokronosie Górnym. Jednocześnie wykonawca robót – firma P&D Przemysław Drabik buduje brakującą część chodnika i nawierzchni, łączące ul. Granitową w Smolcu wraz z przystankiem PKP.

Korty i nowa bieżnia

Kończy się modernizacja kortów tenisowych i remont bieżni lekkoatletycznej na stadionie przy ul. Zwycięstwa w Kątach Wrocławskich. Na bieżni usunięta już została stara nawierzchnia z mączki ceglanej. Finalnie położona zostanie poliuretanowa. Nowa bieżnia będzie miała 4 tory o długości 400 m.

Na kortach rozebrano już starą nawierzchnię z trawy syntetycznej i położono nową. Na starym korcie powstawały po deszczach liczne zastoiny wody, w miejscu gdzie są nierówności, woda nie wsiąkała odpowiednio szybko w system drenażu. Podczas remontu teren został wyrównany, położona została nowa podbudowa oraz nowa nawierzchnia z trawy sztucznej. Całość będzie miała wymiary 36x36 m. Remont wykonuje Firma Mcourt Polska z Piaseczna a koszt prac wynosi blisko 157 000 zł.



FOT. PIOTR MECZAJ

Instalacja drenażu



FOT. TOMASZ LUBASZESKI

Zainstalowano drenaż na boisku sportowym w Smolcu. Wcześniej po silnych opadach, murawa boiska mocno nasiąkała wodą. Nowy drenaż umożliwi rozgrywanie meczy również w trudniejszych warunkach pogodowych. Położono drenaż o długości ok. 100 mb wzdłuż dłuższego boku boiska oraz za bramką, zamontowano również studnie chłonne a wykopy zasypano specjalnym kruszywem. Koszt modernizacji wyniósł 18 450 zł.

Remont drogi

Kończą się prace przy remoncie drogi łączącej Kąty Wrocławskie z Kozłowem. Remont obejmuje 800 mb nawierzchni.



FOT. ILONA MIGACZ

Remont drogi



FOT. ILONA MIGACZ

Ogłoszono przetarg na remont drogi gminnej Gniechowice – Górzycy o długości 2.502 m. Zakres robót obejmuje sfrezowanie istniejącej nawierzchni, naprawę pobocza i odtworzenie nawierzchni asfaltobetonowej. Na realizację zadania zostało uzyskane dofinansowanie w ramach Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 563.279,50 zł.

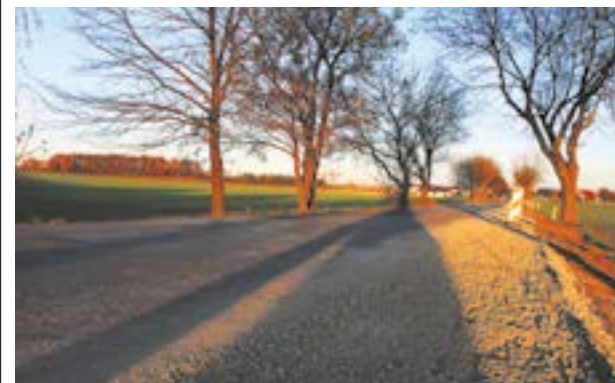
Remont drogi

Ogłoszono przetarg na remont drogi gminnej Romnów – Małkowie o długości 1.3330 m. Na realizację zadania zostało uzyskane dofinansowanie w ramach Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 289.157,50 zł.



FOT. ILONA MIGACZ

Remont drogi



FOT. ILONA MIGACZ

Trwa remont wraz z poszerzeniem drogi odcinka łączącego Krobielowice z Wojtkowicami. Remont obejmuje 540 mb drogi. W wyniku prac powstanie m.in. po jednej stronie drogi asfaltowe pobocze.

Czyszczenie rowów melioracyjnych

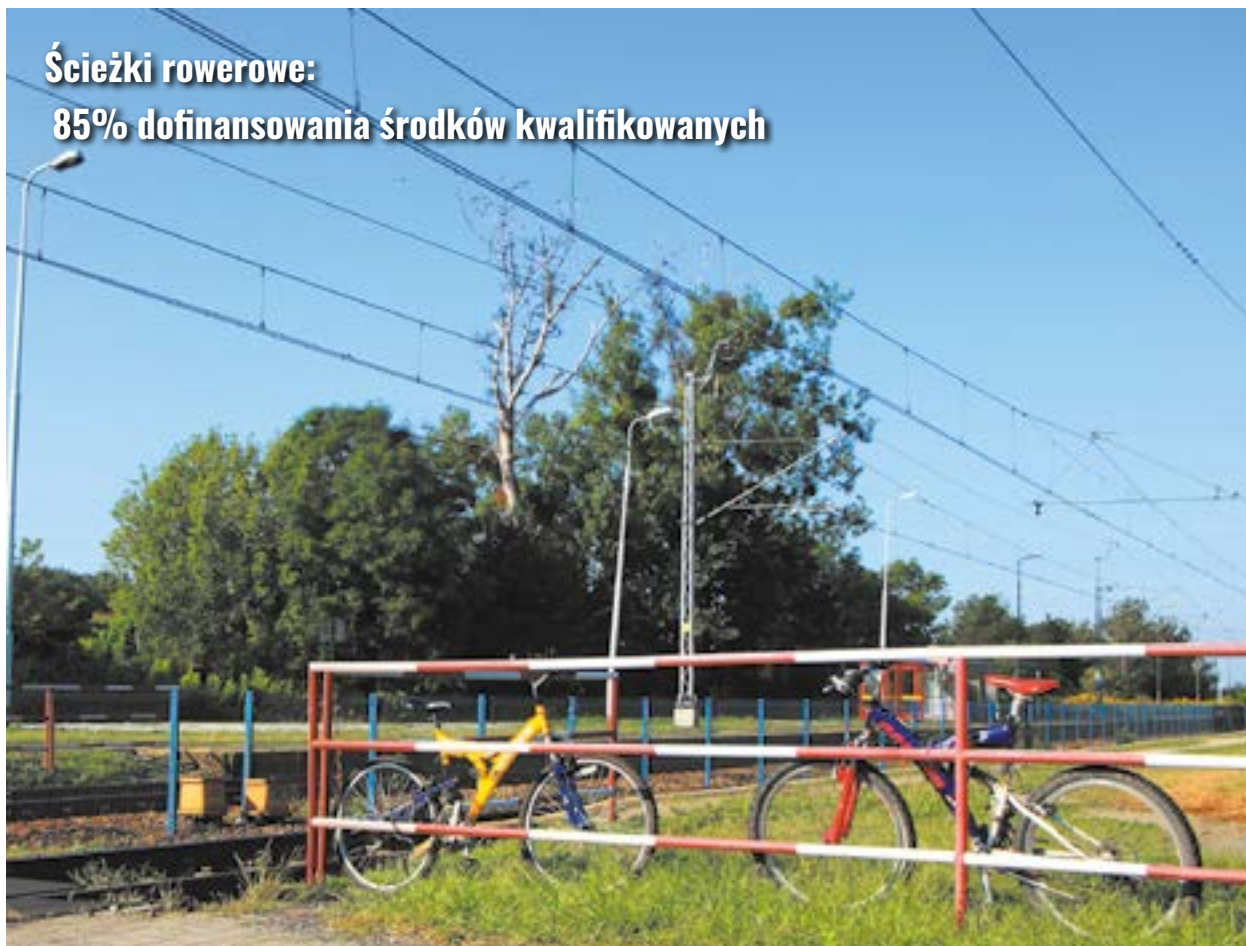


FOT. PIOTR LUTWIN

Gmina Kąty Wrocławskie corocznie z budżetu przeznaczają środki finansowe na utrzymanie urządzeń wodnych – w tym roku dofinansowaliśmy Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Środzie Śląskiej kwotą 150 tys. zł z przeznaczeniem na konserwację 15 obiektów o łącznej długości ponad 10 kmb. W tym roku uzyskaliśmy z Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu dotację do utrzymania rowów melioracyjnych, będących własnością gminy w wysokości 35 000 zł, które wraz ze środkami własnymi w wysokości 30.088 zł pozwoliły przeprowadzić prace konserwacyjne na rowach w Wojtkowicach i Krzeptowie na długości 1.414 mb oraz udroźnić 18 mb przepustów drogowych i 15 wylotów drenarskich. Przypominamy, że właściciele nieruchomości nie należący do spółki wodnej powinni sami dbać o stan rowów na terenie własnej posesji. Długotrwałe okresy suszy powodują brak zainteresowania konserwacją urządzeń melioracyjnych. Z kolei obfite opady, w przypadku braku stałej systematycznej konserwacji rowów melioracyjnych i przydrożnych oraz przepustów wywołują lokalne podtopienia gruntów, zalania piwnic i ogródków.

Dobre praktyki, czyli jak wspomóc budżet gminny

– Rozwój infrastruktury gminnej, służącej poprawie jakości życia mieszkańców to jeden z priorytetów pracy kierownictwa Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, radnych Rady Miejskiej i kierowników jednostek podległych – mówi burmistrz Łukasz Zbrozczyk. – Środki zewnętrzne są znakomitym uzupełnieniem budżetu gminy, dzięki którym staje się możliwa realizacja wielu przedsięwzięć z tym zakresie. Cieszę się tym bardziej, że rok 2020 zamykamy rekordową kwotą blisko 14 milionów zł pozyskanych funduszy zewnętrznych – dodaje.



**Ścieżki rowerowe:
85% dofinansowania środków kwalifikowanych**



**Zakup komputerów dla uczniów
z Programów „Zdalna szkoła”
i „Zdalna szkoła +”
100% dofinansowania**

Obecnie na terenie gminy jest 3,3 km ścieżek rowerowych. Do roku 2022 liczba ta wzrośnie o kolejne 4,5 km. W realizacji inwestycji pomogły właśnie środki zewnętrzne, które dofinansują budowę w 85%. – To ważna inwestycja dla gminy – wyjaśnia burmistrz Zbrozczyk. – Bezpieczne ścieżki rowerowe to istotne uzupełnienie sieci dróg i zarazem komunikacji na terenie gminy. To jednocześnie rozszerzenie oferty rekreacyjnej gminy, pokazanie alternatywnego, zdrowego i aktywnego sposobu spędzania wolnego czasu zarówno mieszkańcom gminy Kąty Wrocławskie, jak i naszym sąsiadom z Wrocławia – uzupełnia. Najdłuższy odcinek z planowanych do budowy połączy właśnie granice Wrocławia ze stacją PKP w Mokronosie Dolnym. 64% kosztów przebudowy ulicy Żeromskiego w Kątach Wrocławskich pochodziło ze środków zewnętrznych. Inwestycja ta pozwoliła znacznie poprawić bezpieczeństwo dzieci dojeżdżających do szkoły – wyremontowana ulica przylega bezpośrednio do szkoły podstawowej. Najmłodszym

służą też takie inwestycje jak nowy plac zabaw w Czernczycach, czy tor rolkarski w Kątach Wrocławskich, którego budowa wkrótce się rozpocznie.

Gmina pozyskała także środki zewnętrzne, które wpłyną na jakość nauczania. W ramach programów „Zdalna szkoła” i „Zdalna szkoła +” udało się pozyskać 175 000 zł i zakupić notebooki, które umożliwią uczniom, głównie z rodzin wielodzietnych, uczestnictwo w zdalnym nauczaniu. Gmina uczestniczy również w programach dotacyjnych „Razem ku wspólnej przyszłości” oraz „Nowa szkoła-nowe możliwości”, w ramach których doposażona zostanie baza dydaktyczna szkół, w szkołach zrealizowane zostaną zajęcia dodatkowe kształtujące kompetencje kluczowe uczniów i umiejętności potrzebne na rynku pracy, dzieci uzyskają możliwość wsparcia psychologicznego a nauczyciele możliwość podniesienia swoich kompetencji zawodowych. Gmina dostrzega także potrzeby dzieci najmłodszych i ich rodziców. Udział w programie „Maluch +” pozwolił na pozy-

skanie dofinansowania na budowę oddziałów żłobkowych, przy budowanym przedszkolu gminnym w Kątach Wrocławskich. Będzie to pierwszy publiczny żłobek na terenie gminy, do którego rekrutacja ma się rozpocząć w 2021 r. Ważną grupą zadań jakie realizuje gmina to wsparcie osób w wieku senioralnym. Do nich adresowany był program, w całości zrealizowany ze środków zewnętrznych – „E-aktywni mieszkańcy”. 150 mieszkańców gminy uczestniczyło nieodpłatnie w zajęciach, podczas których uczyli się bezpiecznego korzystania z internetu, bezpiecznego poruszania się w portalach społecznościowych, poznali mechanizmy korzystania z usług publicznych online.

Obecnie gmina Kąty Wrocławskie przygotowuje wnioski o dofinansowanie inwestycji i zadań na rok 2021 i kolejne. – Fundusze zewnętrzne to ważny zastrzyk finansowy dla budżetu gminy – podsumowuje burmistrz Łukasz Zbrozczyk. – Jestem przekonany, że dzięki nim szybciej i efektywniej uda się zrealizować ważne dla mieszkańców inicjatywy i przedsięwzięcia.

Ten artykuł
był zaplanowany z dużym wyprzedzeniem.

Nie wiedzieliśmy, że opublikujemy go ku pamięci osoby, która była głównym motorem, stojącym za wdrażanymi programami.

Andrzej Malitowski był pracownikiem Wydziału Planowania i Realizacji Inwestycji.

Odpowiadał za pozyskiwanie środków zewnętrznych.

To dzięki Jego mrówczej pracy gmina pozyskała fundusze na szkolenia komputerowe dla mieszkańców, środki na rozbudowę sieci ścieżek rowerowych, budowę placów zabaw, czy sprzęt komputerowy dla uczniów.

Wesoły, koleżeński, rozgadany.

Zmarł nagle 3 grudnia 2020 r.

Andrzeju, będziemy Cię pamiętać.

**Nowe mundury dla OSP Zachowice,
65% dofinansowania**





**Program „E-aktywni mieszkańcy”
100% dofinansowania**



**Remont drogi Kąty Wrocławskie – Nowa Wieś Kącka
dofinansowany w kwocie ponad 950 000 zł**



**Budowa terenu rekreacyjnego w Czerńczycach,
63,5% dofinansowania**



**Remont drogi
Gniechowice – Górzyce,
dofinansowanie z Funduszu
Dróg Samorządowych
blisko 563 300 zł**



**Budowa przedszkola z oddziałami żłobkowymi w Kątach Wrocławskich
dofinansowane kwotą 1 650 000 zł**



**Budowa toru rolkarskiego
w Kątach Wrocławskich
53% dofinansowania**



**Remont drogi Romnów – Małkowice, dofinansowanie z Funduszu Dróg
Samorządowych, blisko 290 000 zł**

Jaki jest budżet na 2021 r.

Zrównoważony, z perspektywą, wspierający rozwój gminy.

Nadrzędnym celem jest stabilizacja budżetu gminy poprzez zbliżenie wydatków do dochodów. W przyszłym roku czeka nas kontynuacja rozpoczętych inwestycji oświatowych, tj. budowa zespołu przedszkolno-żłobkowego w Kątach Wrocławskich przy ul. Sybiraków, planowany łączny koszt zadania wynosi około 18 mln zł. Ponadto czeka nas rozpoczęcie kolejnej ważnej dla gminy inwestycji oświatowej, czyli budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w Krzeptowie, której łączny koszt rozłożony na lata 2021-2023 wynosi 45 mln zł. Priorytetem będzie infrastruktura drogowa i komunikacja publiczna. Zwiększamy zaangażowanie finansowe do połączeń autobusowych MPK i kolejowych KD, tak aby nasze dzieci bezpiecznie podróżowały do szkół we Wrocławiu.

Kolejnym ogromnym wydatkiem czekającym gminę jest kontynuacja budowy kanalizacji. Brak zgłoszeń w poprzednich naborach na dofinansowanie dużych projektów, skutkuje koniecznością wydatkowania na tę inwestycję w ciągu 4 lat, kwoty 77 mln zł.

Bezpieczeństwo, projektowanie nowego monitoringu obejmującego wszystkie miejscowości, doposażenie naszych straży pożarnych w sprzęty niezbędne do ratowania życia, nowy samochód ratowniczy – te zadania będziemy realizować w 2021 roku.

Burmistrz Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie
Łukasz Zbrozczyk



WYDATKI BUDŻETU 2021

WYBRANY UDZIAŁ W WYDATKACH

ROK 2021: 208 792 363,11 ZŁ

ROK 2020: 194 241 000,00 ZŁ



Edukacja:

2021: 74 076 300,00

2020: 60 855 900,00



Inwestycje:

2021: 45 087 071,48

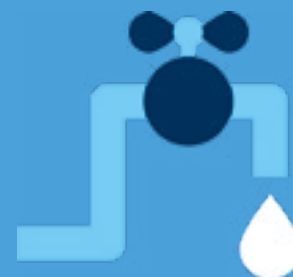
2020: 35 673 804,00



Drogi:

2021: 12 023 289,50

2020: 14 044 690,00



Kanalizacja:

2021: 7 860 000,00

2020: 6 631 559,00



Komunikacja kolejowa i drogową:

2021: 6 435 000,00

2020: 6 208 000,00

DOCHODY BUDŻETU 2021

WYBRANY UDZIAŁ W DOCHODACH

ROK 2021: 182 060 620,11 ZŁ

ROK 2020: 177 668 000,00 ZŁ

DOCHODY STAN NA KONIEC WRZEŚNIA 2020



Podatek od osób fizycznych:

2021: 43 135 871,00

2020: 40 889 728,00



Podatek od osób prawnych:

2021: 5 500 000,00

2020: 5 990 000,00



Lokalne podatki:

2021: 42 139 600,00

2020: 40 031 700,00



Subwencja oświatowa:

2021: 25 819 761,00

2020: 23 193 320,00



Świadczenia rodzinne:

2021: 41 859 600,00

2020: 45 514 100,00



GMINA KĄTY WROCŁAWSKIE

PROJEKT BUDŻETU GMINY 2021 R.

OPRACOWANIE:
ŁUKASZ ZBROSZCZYK

BUDOWA PRZEDSZKOLA Z ODDZIAŁAMI ŻŁOBKOWYMI

2 700 m²

OŚWIATA - PRZEDSZKOLE

6 000 000,00 zł
KĄTY WROCŁAWSKIE



EDUKACJA PRZEDSZKOLNA I SZKOLNA NA TERENIE GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

OŚWIATA

74 076 300,00 zł
SP KĄTY WROCŁAWSKIE,
SP SMOLEC/JASZKOTLE,
SP SADKÓW, SP GNIECHOWICE,



SP MAŁKOWICE,
SP ZACHOWICE

BUDOWA SZKOŁY

EDUKACJA - NOWA SZKOŁA

15 000 000,00 zł
KRZEPTÓW
/SMOLEC



BUDOWA NOWEGO OŚWIETLENIA

OŚWIETLENIE

713 150,00 zł
NOWE LAMPY
- 80 PUNKTÓW



BUDOWA I REMONT DRÓG

22 000 m² **DROGI**
12 023 289,50 zł

BUDOWA NOWYCH ŚCIEŻEK ROWEROWYCH

1 800 mb



KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

TRANSPORT PUBLICZNY

5 230 000,00 zł
POŁĄCZENIA MPK
Z WROCŁAWIEM



BUDOWA KANALIZACJI

19 000 mb

KANALIZACJA

7 800 000,00 zł

MOKRONOS
GÓRNY



KOMUNIKACJA KOLEJOWA

TRANSPORT PUBLICZNY

1 205 000,00 zł
DODATKOWE
POŁĄCZENIA KOLEJOWE
KĄTY WROCŁAWSKIE - WROCŁAW



OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

BEZPIECZEŃSTWO OSP

1 298 400,00 zł
NOWY SAMOCHÓD DLA
OSP MAŁKOWICE, OSP ZACHOWICE



CZYSTE POWIETRZE

WYMIANA PIECÓW

400 000,00 zł

KONTROLE CZYSTOŚCI POWIETRZA DRONEM

24 890,00 zł



Zapłać za swoje odpady

Gmina jest zobowiązana do organizacji wywozu odpadów z każdej zamieszkałej nieruchomości a mieszkańcy są zobowiązani do uiszczania opłat za wywóz – tak mówią przepisy. Niestety odnotowywane są rozbieżności między liczbą zameldowanych osób pod danym adresem a ilością produkowanych przez nich odpadów. Gmina wdrożyła liczne procedury, by uszczelnić system opłat za wywóz odpadów. Tak, by poszczególni mieszkańcy płacili za rzeczywistą liczbę produkowanych przez siebie śmieci.

W sytuacji rozbieżności między liczbą zameldowanych pod danym adresem osób a ilością odbieranych odpadów, pracownicy UMiG wzywają właściciela posesji do złożenia deklaracji i wyjaśnień. Przy weryfikacji danych wykorzystywane są dane meldunkowe z Wydziału Spraw Obywatelskich, porównywana jest ilość zużywanej wody z deklarowaną liczbą osób mieszkających pod wskazanym adresem.

Gmina wdrożyła także system BIOTOP, który sam zlicza ile śmieci jest odbieranych z konkretnego adresu. System wyłapuje zwiększoną, w porównaniu do wcześniejszych miesięcy, ilość produkowanych odpadów a pracownik dokonuje analizy i zleca ewentualną kontrolę. W wyniku regularnych kontroli wystawiono blisko 2200 upomnień.

Dobre nawyki staramy się przekazywać najmłodszym. Gminne szkoły i przedszkola zostały zaopatrzone w pojemniki do segregacji a dzieci i młodzież z powodzeniem segregują odpady.



Przeprowadziliśmy na terenie gminy likwidację otwartych, ogólnodostępnych pojemników (zlikwidowano 42 pojemniki). Wprowadzono zamknięcia dotychczas otwartych pojemników poprzez założenie tak zwanych kodów – szyfratorów. Dostęp do kodów mają tylko mieszkańcy opłacający wywóz odpadów. Dzięki ścisłej współpracy z Zakładem Gospodarki Komunalnej weryfikujemy zawarte umowy na wywóz od-

padów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Zmieniliśmy zasady obsługi mieszkańców w PSZOK (Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych), wymagamy okazania jakiegokolwiek dokumentu potwierdzającego bycie mieszkańcem naszej gminy (np. rachunku za prąd). Prowadzimy akcję skierowaną do cudzoziemców informującą o sposobie gospodarowania odpadami.

**Zadbaj o swoje kąty...
Kąty Wrocławskie**

**Ponad 38% podatku PIT
od osób zamieszkałych na terenie gminy
wraca do gminnego budżetu**

**Zamelduj się
i płac podatki
w gminie Kąty Wrocławskie**

**Dzięki dochodom
z podatku PIT
naszych
Mieszkańców
w 2020 roku:**

- budujemy przedszkole z oddziałami żłobkowymi 10 000 000,00 zł
- organizujemy gminny komunikację autobusową 5 200 000,00 zł (Cztery linie autobusowe)
- zbudowaliśmy plac zabaw i świetlicę 1 244 570,00 zł
- zbudowaliśmy połączenia kolejowe z Wrocławem 522 000,00 zł
- budujemy wymiarę piekarni 700 000,00 zł
- kwota dotacji zewnętrznych pozyskanych przez Gminę Kąty Wrocławskie blisko 14 000 000,00 zł
- zbudowaliśmy Zdobna Szkoła i Zdobna Szkoła + zakup komputerów dla uczniów 100% dofinansowania
- zbudowaliśmy szkołę dla seniorów i aktywizacji mieszkańców 100% dofinansowania
- budowa szóstki świetlicowych 85% dofinansowania
- budowa terenu rekreacyjnego w Czestochowskich 83,50% dofinansowania
- renowacja parku w Zakamieniu i rowu drewno w Śmiełku ok. 40% dofinansowania

Przedsięwzięcia powstałe dzięki pozyskanym przez gminę środkom zewnętrznym



Jedynie w Polsce sanktuarium św. Filomeny przyciąga wiernych z różnych zakątków kraju i Europy.

Przywrócić dawny blask

Gmina Kąty Wrocławskie jest miejscem niezwykle bogatym w zabytki. Co roku gmina przeznaczają środki na ich remont czy renowację. Wszystko po to, by świeciły swoim blaskiem, upiększały i wzbogacały gminę oraz by służyły mieszkańcom przez wiele kolejnych lat. W 2020 r. gmina przeznaczyła środki na odnowienie organów w kościele w Pełcznicy, na odnowienie ołtarza w kościele w Gniechowicach oraz remont dachu na kościele w Smolcu. Każda z inwestycji została wsparta przez gminę kwotą 100 tysięcy złotych.

Kościół pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Smolcu powstał w 1908 r. Konserwator zabytków, wpisując budynek do rejestru zabytków, podkreślił wysoką wartość architektoniczną budowli oraz wzbogacanie przez nią krajobrazu wsi. Obecnie prowadzone prace remontowe są pierwszym gruntownym remontem dachu kościoła od momentu powstania budowli. Remont polega na naprawieniu więźby dachowej, drewnianej konstrukcji stropu oraz pokrycia dachu. Zakończono już prace nad prezbiterium i kłatką schodową. Dalej trwają roboty w nawie głównej kościoła. Proboszcz parafii ks. Jarosław Witoszyński bardzo dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do przeprowadzenia prac remontowych.

Jedynie w Polsce Sanktuarium św. Filomeny to właśnie kościół w Gniechowicach. Świętość Filomeny zapewniło trwanie w decyzji odrzucenia propozycji małżeństwa z cesarzem Dioklecjanem, okrutnym prześladowcą chrześcijan.

Ołtarz w kościele pw. św. Filomeny w Gniechowicach wykonał w połowie XIX wieku Franciszek Moschner. Rzeźby św. Dominika i św. Wincentego Fereriusza, stojące między kolumnami są o sto lat starsze. Ołtarz niestety był w bardzo złym stanie. Drewno, z którego ołtarz został wykonany zniszczyły owady. Warunki atmosferyczne panujące w świątyni spowodowały popękanie ołtarza oraz jego zabrudzenie. Kilka lat temu całość ołtarza została pomalowana brązową farbą olejną, przez co złocenia i srebrzenia uległy częściowemu zniszczeniu a pierwotne kolory ołtarza zostały zasłonięte. Celem obecnego remontu było powstrzymanie procesów niszczących zabytek: głównie zatrucie owadów oraz przywrócenie oryginalnych barw sprzed wieków. To że cel został osiągnięty, proszę przekonać się samemu podczas wizyty w kościele w Gniechowicach – zaprasza ks. Jarosław Wawak, dziękując jednocześnie wszystkim darczyńcom.

Zatrzymanie procesu niszczenia oraz przywrócenie pierwotnego wyglądu i dźwięku organów w kościele św. Mikołaja w Pełcznicy było celem podjętych działań konserwatorskich. Inicjatorami przedsięwzięcia byli mieszkańcy Pełcznicy i Kozłowa. To z ich dobrowolnych datków sfinansowano większość prac renowacyjnych w poprzednich latach – podkreśla ks. Krzysztof Tomczak. Odnowiono m.in. ołtarz główny, boczne oraz ambonę. Osuszono budynek. Odnowiono figury świętych. Niestety organy pozostawały w bardzo złym stanie technicznym.

Projekt organowy w kościele w Pełcznicy powstał około 1872 r. w świdnickiej firmie organowej Schlag&Soehne. Firma ta była powszechnie znana na terenie Dolnego Śląska. Budowała organy dla wielu śląskich miast, ale również dla filharmonii w Berlinie czy kościoła w Betlejem. Tegoroczna renowacja obejmowała oczyszczenie dekoracji rzeźbiarskiej z przemałowań, impregnację części drewnianych a także odnowienie i naprawę piszczałek, wiatrownicy i mechanizmu organów.



Obecny remont jest pierwszą gruntowną naprawą dachu od momentu powstania kościoła ponad 100 lat temu.



Na nabożeństwa świąteczne zapraszają mieszkańcy Pełcznicy i Kozłowa. Będzie można wtedy posłuchać brzmienia odnowionych organów.



Anna Laskowska (przy maszynie), Stanisława Kołaczek, Zdzisława Krzyżanowska, Grażyna Banaszkiewicz uszyły „jaśki”, które znalazły się w paczkach dla Seniorów. Dziękujemy!



Barbara i Rudolf Kuzyszyn, seniorzy z Kątów Wrocławskich.

Pomóż Seniorowi

Trudności związane z panującą epidemią szczególnie odczuwają osoby wieku senioralnym. Są bardziej narażone na zachorowanie i zakażenie wirusem covid-19, stąd ich możliwości poruszania się i spotkań z rodziną jest mocno ograniczone. Gmina nie zostawiła jednak tych osób bez pomocy.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich objął szczególną opieką 150 osób, które zgłosiły się z prośbą o wsparcie na czas epidemii. Wolontariusze i pracownicy GOPS pomagają im zorganizować codzienne życie. Seniorzy otrzymali także specjalne paczki z upominkami, jako gest pamięci i wsparcia. Do pomocy przyłączyła się Fundacja „Kraina inspiracji”, która wraz z wolontariuszkami z terenu gminy Kąty Wrocławskie przygotowała „jaśki” dla seniorów. Dzieci z przedszkola publicznego w Kątach Wrocławskich oraz z oddziału przedszkolnego przy NSP Zachowice zrobiły specjalne świąteczne kartki z życzeniami. Nie pozostawiamy Seniorów samych sobie. Zadzwonimy do Babci i Dziadka. Wyślijmy do nich kartkę. Sprawdźmy, czy nasi starsi sąsiedzi mają świąteczny kawałek ciasta czy pieczeni. Bądźmy razem na święta.



W paczkach dla seniorów znalazł się m.in. miód z łąk Doliny Bystrzycy.



Dzieci z przedszkola publicznego w Kątach Wrocławskich chętnie zrobiły kartki dla Seniorów.



Kartki przygotowały także dzieci z oddziału przedszkolnego przy NSP Zachowice.



150 toreb dla najbardziej potrzebujących przygotowane do rozdania.



Porozmawiajmy w święta

Ostatni miesiąc tego roku jest czasem podsumowań, chłodny, zimowy, ale pełen radości i nadziei. Zaczynamy rozmawiać o świętach, zastanawiamy się co ugotujemy, co upieczemy, jakie prezenty kupimy, z kim usiądziemy przy wigilijnym stole. Czasami zatracamy się w sprzątaniu, gotowaniu i swojej perfekcyjności. Pamiętajmy, że najważniejszy czas to ten spędzony z bliskimi, czas życzliwości i ciepła.

Podczas roku, w ferworze dużej ilości pracy i obowiązków zdarza nam się pogubić. Pojawiają się nieporozumienia, niedomówienia, nie wyjaśnione sytuacje, które rozluźniły albo wręcz zerwały więzi z najbliższymi. Łatwiej jest zostawić niewyjaśniony konflikt, niż go rozwiązać. Sekrety z przeszłości, niedomówienia, nieporozumienia potrafią ciągnąć się latami. Czy warto? Zadzwońmy, zapytajmy o zdrowie, życzymy tego co najlepsze. Zaczniemy rozmawiać. Nie czekajmy. Znajdźmy jak najszybciej czas i odwagę, by wyjaśnić konflikty.

Jeśli mamy problem, z którym nie możemy sobie poradzić, skorzystajmy z pomocy specjalistów. Specjalista jest osobą bezstronną nie zaangażowaną w konflikt, która nie reprezentuje interesów żadnej ze stron i nie narzuca swoich rozwiązań. Sama obecność osoby nie związanej z konfliktem powoduje, że rozmowa staje się bardziej stonowana i merytoryczna. Osoby w konflikcie wymagają wsparcia, ponieważ towarzyszy im szeroki wachlarz negatywnych emocji jak: rozgoryczenie, żal, frustracja, poczucie krzywdy, aż wreszcie bezradność. Dzięki specjalście strony konfliktu ponoszą mniejsze koszty emocjonalne. Jeżeli problem trzeba przegadać a niewyjaśnione sprawy sięgają korzeni dzieciństwa to sięgnij po poradę psychologa. Jeśli problem jest związany z regulacją prawną to zadzwoń do mediatora. Korzystając z pomocy specjalisty, łatwiej jest dostrzec wartość, jaką jest zakończenie konfliktu.

Niedomówienia są wśród nas były i będą, tak jak sprzeczki i kłótnie. Ale to od nas zależy jakie wyciągniemy z tego wnioski i jak dalej będziemy funkcjonować.

Anna Chorążewska



FOT. MARCIN KURPIEL



FOT. ANITA KRUCZYKOWSKA

Chcesz skorzystać z nieodpłatnej pomocy mediatora. Umów się na bezpłatną wizytę. Zapisy poprzez stronę: ms.gov.pl, poprzez e-mail: npp@powiatwroclawski.pl lub telefonicznie: 71/7221705, 71/722 20 78, 71/7221858.



FOT. MAREK LUKASZOW

Na rynku w Kątach Wrocławskich stanęła pięknie rozświetlona choinka. Oświetlenie włączyła uroczystie 6 grudnia zastępca burmistrza Katarzyna Łapińska-Szymańska w asyście katekch lwów i mieszkańców.

Smaczny wigilijny zakątek

od
16.12.

przepisnik do pobrania na stronie internetowej www.gokiskwr.pl

Smacznie i tradycyjnie, czyli dania wigilijne według mieszkańców gminy

Gminny Dom Kultury przed ostatnie dni zbierał przepisy na wigilijne i świąteczne potrawy naszych mieszkańców.

Powstała z nich książka kucharska do pobrania na stronie www.gokiskwr.pl.

Poniżej wybrane przepisy i ich historia.

Ten przepis ma 90 lat! Teściowa Ewy Matkowskiej ze Skalki dostała go od swojej Mamy, która z kolei pracowała w karczmie w miejscowości Smorze koło Lwowa. – Ta wigilijna kapusta jest tak pyszna, że nic w nim nie zmieniamy, gotujemy tak jak gospodynie 100 lat temu – mówi Ewa Matkowska.

Kapusta z grochem ze Smorza

SKŁADNIKI:

½ kg kiszzonej kapusty
½ szklanki grochu
1 cebula + 2-3 łyżki oliwy
liście laurowe, ziele angielskie
sól i pieprz do smaku

Groch przepłukać i zalać wodą najlepiej na noc.

Na drugi dzień ugotować, może być lekko rozgotowany. Kapustę pokroić, zalać niewielką ilością wody, dodać liście laurowe, ziele angielskie, sól, pieprz i gotować ok. 30 minut. Cebulę pokroić drobno i podsmażyć na patelni, dodać kapustę i groch, dokładnie wymieszać i dusić ok. 10 min ciągle mieszając. Podawać na ciepło.

Moja prababcia pochodziła z miejscowości Turka (obecnie obwód Lwowski). To tu urodziła się moja babcia. W czasie wojny rodzina przeniosła się na zachód. Prababcia w każde święta robiła zakwas i zanosila go do swojej córki. Moja mama od najmłodszych lat uczestniczyła w przygotowaniu Wigilii i ta potrawa jest niezmienną od pokoleń – opowiada Michalina Pożarowska z Kębłowic.

Barszcz rodziny Pożarowskich

Pierwszy etap to przygotowanie zakwasu buraczanego potrzebujemy: 1 kg buraków, 5 ząbków czosnku, 2 liście laurowe, 4 ziele angielskie, 1 litr wody, 1 płaska łyżka soli

Przygotowanie: Buraki umyć, obrać ze skórki i pokroić na grube plastry, ułożyć ciasno w naczyniu kamiennym. Czosnek obrać i ząbki przekroić wzdłuż na pół. Czosnek, ziele angielskie i liście laurowe poukładać między buraki. Wodę wymieszać z solą aż się rozpuści. Taką zalewą zalać buraki. Buraki muszą być przykryte wodą. Naczynie przykryć gazą przytrzymując ją sznurkiem. Odstawić w ciepłe miejsce na ok. 5-7 dni. Zakwas jest gotowy gdy będzie miał ciemną barwę. Gotowy zakwas należy przelać przez sitko wyłożone gazą, a następnie wlać do czystego słoika, szczelnie zamknąć i wstawić do lodówki.

Drugi etap to przygotowanie wywaru. Tu potrzebujemy: włoszczyznę, ziele angielskie, liść laurowy, grzyby suszone, sól i pieprz

Przygotowanie: Marchewkę, seler, korzeń pietruszki, liście kapusty, por, cebulę obrać i wrzucić do garnka. Dodać ziele angielskie i liść laurowy. Zalać 2 litrami wody. Gotować na małym ogniu.

Na koniec dodać grzyby suszone i przygotowany wcześniej zakwas. Doprawić solą i pieprzem i Barszczyk palce lizać.

W naszej rodzinie kutię lubi tylko nasza 87-letnia Babcia. Właśnie dla Niej zawsze kutię przygotowujemy. I zawsze według jej starego rodzinnego przepisu. Mówi Gabriela Feldman, Koło Gospodyń Wiejskich w Skalce

Przepis na kutię według Babci

SKŁADNIKI:

½ szklanki pszenicy (kutia)
¾ szklanki maku (najlepiej mielonego)
+ ok. ½ litra mleka
½ szklanki miodu
½ szklanki orzechów włoskich, laskowych
½ szklanki rodzynek
½ szklanki migdałów

Pszenicę przepłukać i zalać wodą na noc. Mak zalać gorącym mlekiem i zostawić do przestudzenia. Ugotować pszenicę (ok. 30-40 minut), aż będzie miękka, odcedzić i przestudzić. Mak odcisnąć w ściereczce. Połączyć mak z pszenicą dodać miód, rodzyнки, posiekane orzechy i migdały. Można dodać 4 pokrojone figi. Przed podaniem schłodzić w lodówce.



***To była noc Bożego Narodzenia.
Syn kąckiego krawca leżał już w łóżku i miał zamknięte oczy.
Jednak nie spał. Jak zwykle marzył o tym,
aby wznieść się w powietrze i latać.***

Nagle stanął przed nim anioł. Uśmiechnął się do chłopca i pociągnął za rękę. Kurt się nawet nie zorientował, jak niebiańskie stworzenie posadziło go sobie na skrzydła i poleciało hen wysoko, nad ośnieżony kąciki rynek, gdzie na wieży nowy zegar właśnie wybijał pełną godzinę. Wzbili się nad dach kościoła św. Piotra i Pawła. Zimowy wiatr wiał tutaj z wyjątkową siłą, niosąc śnieżną zadymkę. Gdy się obniżyli, Kurt zaglądał przez okna do domów i machał z radością ręką do swojej ukochanej cici, która sprzątała po wigilijnej kolacji, uśmiechał się do swego kolegi myszkującego pod choinką w poszukiwaniu prezentów. Nikt Kurta jednak nie widział.

Chłopiec wcale nie dziwił się temu, co się właśnie działo. Słyszał już wcześniej opowieści, że co roku, w noc Bożego Narodzenia, anioł przylatuje tylko po jedno dziecko na świecie i na skrzydłach znosi je do Boga.

Lecieli coraz wyżej i wyżej, nie było już widać świateł domów ani kościelnej wieży. Kurt czuł coraz przyjemniejsze ciepło, a wszędzie wokół widział niezwykłą jasność. Blask raził go tak bardzo, że zamknął oczy, czuł, że Bóg jest blisko. Chłopiec był szczęśliwy.

Gdy wreszcie otworzył oczy, z powrotem leżał w swoim łóżku. Jego rodzice stali nad nim i uśmiechali się do niego. Kurt nie wiedział, czy to, co zdarzyło się przed chwilą, to jawa czy może był to najpiękniejszy w jego życiu sen. Jednak gdy zerwał się z łóżka, by pobiec na świąteczne śniadanie, zobaczył na podłodze małe, białe pióro, jakby z anielskiego skrzydła.

opr. Marta Miniewicz, na podst. legend z Kątów Wrocławskich, znalezionych w przedwojennej prasie